NÁVOD K POUŽITÍ

INSTALACE profit.....16

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ..... 21

UPOZORNĚNÍ..... 21

PŘED POUŽITÍM TROUBY 22

PŘÍSLUŠENSTVÍ TROUBY 23

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ..... 23

JAK ODSTRANIT PORUCHU..... 25

SERVIS..... 25

Chcete-li troubu co nejlépe používat, přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte si ho pro další potřebu.

INSTALACE

Doporučení

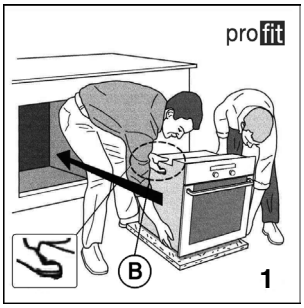
Důležité upozornění: instalaci i údržbu provádějte pouze tehdy, je-li trouba odpojená od elektrické sítě.

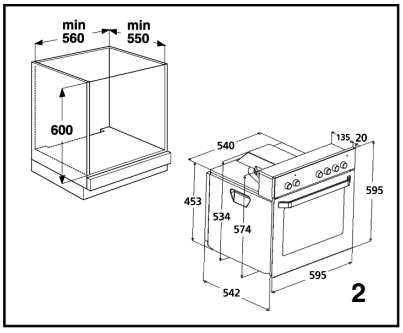
- Instalaci musí provést kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a platných místních předpisů.
- Po vybalení trouby se přesvědčte, že trouba nebyla při dopravě poškozena a že se dveře dobře zavírají. **V případě pochybností se obrat'te na svého prodejce nebo na nejbližší servis.**
- Po vybalení nechte troubu na polystyrénovém podstavci, aby se nepoškodila.
- Při instalaci trouby doporučujeme použití ochranných rukavic.
- Trouba je vybavena dvěma bočními držadly profit **(B)** k lepší manipulaci při instalaci (obr. 1).

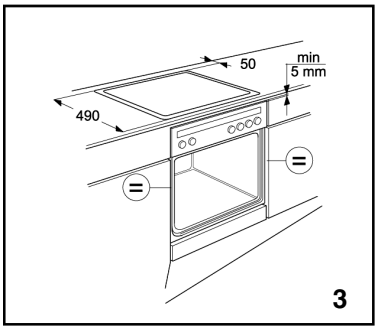
Příprava skříňky k vestavění trouby

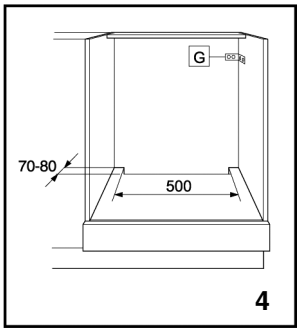
Instalace vestavné trouby pod pracovní desku

- Kuchyňský nábytek, který je v přímém kontaktu s troubou, musí být odolný vůči vysokým teplotám (min. 80°C).
- Potřebujte-li skříňku nebo pracovní desku přiříznout, proveďte tyto úpravy ještě před instalací spotřebičů. Pečlivě odstraňte všechny odřezky i piliny, protože by mohly poškodit chod spotřebičů.
- Rozměry trouby a skříňky jsou uvedeny na obrázku 2-3-4.
- K zajištění správného větrání doporučujeme ponechat na dně skříňky otvor velikosti, která odpovídá rozměrům na obr. 4. **Dno trouby musí být po provedené instalaci nepřístupné.**
- Mezi horním okrajem trouby a dolní hranou pracovní desky musí být ponechána mezera minimálně 5 mm. **Tuto mezeru nesmíte nikdy uzavřít (obr. 3).**
- Při instalaci dbejte na to, aby se stěny trouby přímo nedotýkaly přilehlého nábytku.
- Jestliže skříňka není pevně připevněna ke stěně, je nutné ji připevnit pomocí zakoupených konzol (G), viz obr. 4.









Varná deska

Upozornění: při instalaci varné desky na plochu z jiného, než dřevěného materiálu (např. z plastu, keramiky, mramoru, kamene apod.) si nezapomeňte v servisu vyžádat fixační úhelníky (obr. 7-9).

- Varná deska se zapouští do pracovní desky s tloušťkou min. 20 až max 50 mm.
- Mezi varnou desku a troubu nevkládejte žádné materiály (např. rozpěrky, izolanty apod.)
- Jestliže vedle varné desky stojí sloupec nábytku, musí být jeho vzdálenost od varné desky alespoň 100 mm (obr. 5).
- V pracovní desce vyřízněte otvor o rozměrech uvedených v Popisu výrobku k varné desce, který je k varné desce přiložen.
- Vnitřní okraje pracovní desky doporučujeme vymazat lepidlem na dřevo nebo silikonem.
- Pečlivě vyčistěte okraje varné desky a teprve pak na ně nasaďte přiložené těsnění (není-li již nasazeno).

Tradiční elektrická varná deska

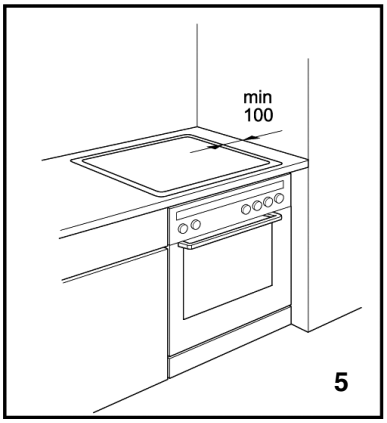
Důležité upozornění: před instalací varné desky odstraňte případnou ochrannou pásku.

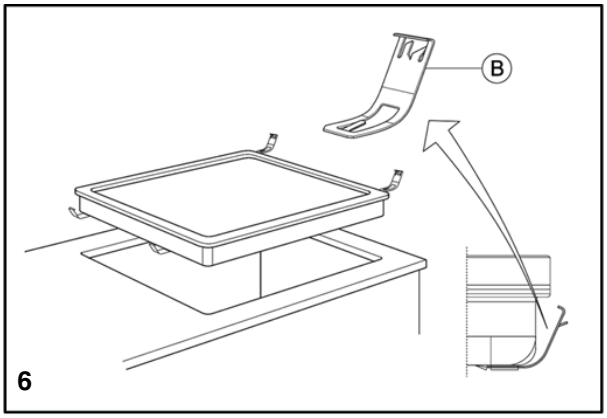
- **Jestliže je pracovní plocha dřevěná, použijte přiložené svěrky a šrouby.**

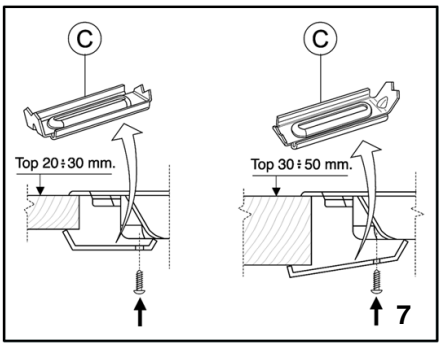
1. Do příslušných kolejniček na spodní straně varné desky zasuňte 4 svěrky (B) (obr. 6).
2. Varnou desku instalujte do pracovní desky.

- **Jestliže je pracovní plocha z mramoru nebo jiného materiálu (např. z plastu, keramiky, mramoru, kamene apod.)**, je nutné desku upevnit pomocí zvláštních konzol (C) (obr. 7), kód 4819 310 18528, které získáte v servisním středisku.

1. Konzoly upevněte v příslušných otvorech přiloženými šrouby.
2. Varnou desku instalujte do pracovní desky.







Sklokeramická pracovní deska

Důležité upozornění: před instalací varné desky odstraňte případnou ochrannou pásku.

Zkontrolujte, zda je otvor v pracovní desce určený k zasazení varné desky vyříznutý v souladu s rozměry na obrázku v Popisu výrobku k varné desce, s příslušnou tolerancí.

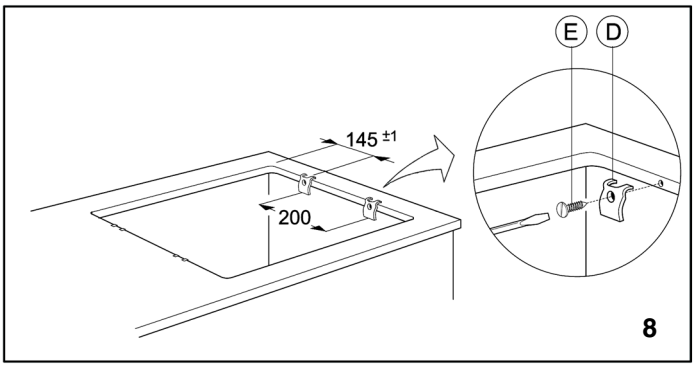
Varnou desku nezasunujte do pracovní desky násilím. Mohlo by dojít k namáhání sklokeramické desky a následnému prasknutí (i po určité době)!

- **Jestliže je pracovní plocha dřevěná,** použijte přiložené svěrky a šrouby (obr. 8).

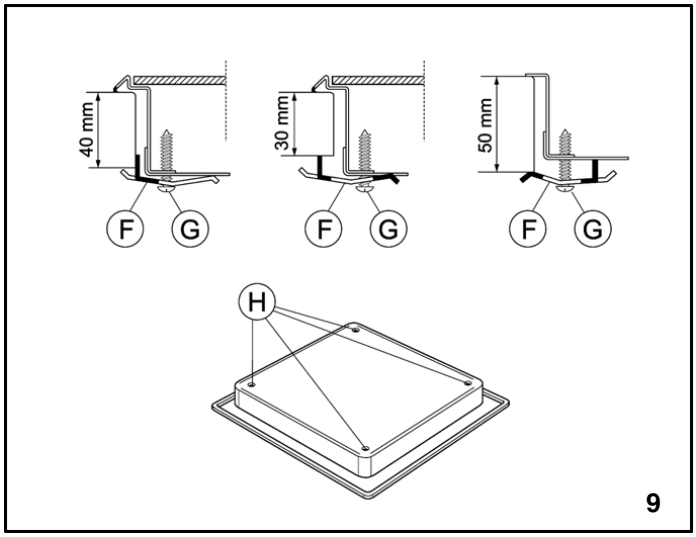
1. Svěrky (D) (obr. 8) upevněte přiloženými šrouby (E) (obr. 8) podle obrázku, dodržujte udané vzdálenosti.
2. Varnou desku instalujte do pracovní desky.

- **Jestliže je pracovní plocha z mramoru, plastu, keramiky, kamene apod.**, je nutné varnou desku upevnit pomocí zvláštních konzol (F) (obr. 8), kód 4819 404 78697, které získáte v servisním středisku.

1. Varnou desku instalujte do pracovní desky.
2. 4 konzoly (F) umístěte jako na obr. 9 podle tloušťky pracovní plochy.
3. Do míst označených písmenem H zašroubujte 4 šrouby (G) (obr. 9).



8



9

Připojení k elektrické síti

Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné.

- Elektrické připojení musí provést kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a platných místních předpisů.
- Tento elektrikář je odpovědný za správné elektrické připojení a dodržení bezpečnostních předpisů.
- Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý, aby mohl spojit vestavěný spotřebič s elektrickým zdrojem.
- Za účelem dodržení bezpečnostních směrnic je při instalaci nutné použít vícepólový vypínač s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm.
- Nepoužívejte sdružené zásuvky a prodlužovací šňůry.
- Elektrické prvky musí být po instalaci nepřístupné.

Připojení trouby k elektrické síti

- Přesvědčte se, že napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí v síti. Typový štítek je umístěný na předním okraji trouby a je viditelný při otevřených dveřích.

1. Odšroubujte dva upevňovací šrouby víka svorkovnice umístěného na spodní straně zadního krytu trouby.
2. Sejměte víko, abyste získali přístup ke svorkovnici a protáhněte napájecí kabel (viz tabulku) otvorem umístěným na dně trouby.
3. Připojte kabel ke svorkovnici úplným utažením šroubů a upevněte ho k držáku kabelu.
4. Zasunutím obou křidélek do příslušných otvorů a upevněním dvěma šrouby vrat'te víko zpět.

Tabulka přívodních kabelů	
Počet vodičů	Typ kabelu
1N+ ⏚ ~	H05 RR-F 3 X 4 mm²
2 + ⏚ ~	H05 RR-F 3 X 4 mm²
2N+ ⏚ ~	H05 RR-F 4 X 2,5 mm²
3N+ ⏚ ~	H05 RR-F 5 X 1,5 mm²
3 + ⏚ ~	H05 RR-F 4 X 2,5 mm²

Spojení varné desky/trouby

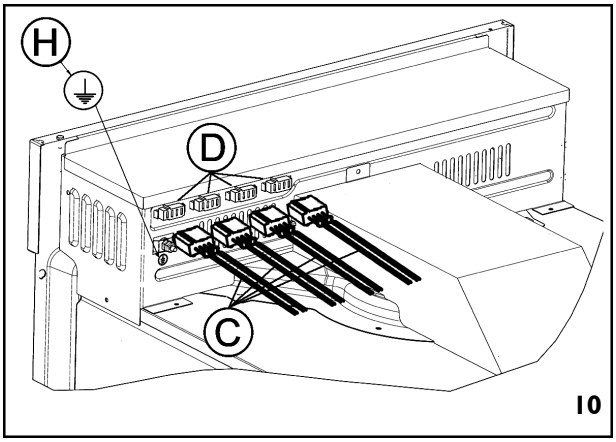
Důležité upozornění: dokud není spojení dokončeno, nepřipojujte troubu k elektrickému napětí.

- Před připojením trouby k síti si ověřte, že model varné desky je na přiloženém schématu spojení varné desky a trouby uveden mezi modely, které je možné kombinovat.
- Spojte konektory varné desky (C) (obr. 10) s konektory trouby (D); zkontrolujte, zda si odpovídají barvy a zasunovací vodítka viditelná na horní části konektorů.
- Proveďte spojení zatlačením konektorů až na doraz a přesvědčte se, že jazýček správně zapadl.
- Vyšroubujte matici šroubu (H) (obr. 10) uzemnění ⏚ umístěného na horním krytu trouby a zasuňte žlutozelený kabel uzemnění, podložku matice nechte na místě. Matici opět našroubujte na šroub a utáhněte ji až na doraz.

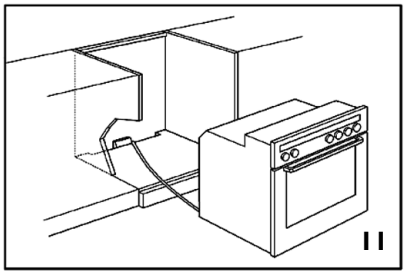
Důležité upozornění: jestliže koncovky varné desky neodpovídají jako připojení a podle barvy technickým údajům uvedeným na typovém štítku spojení varné desky/trouby umístěnému v horní části trouby, vyžádejte si soupravu adaptéru s kódem **AMC 873** v našem servisním středisku.

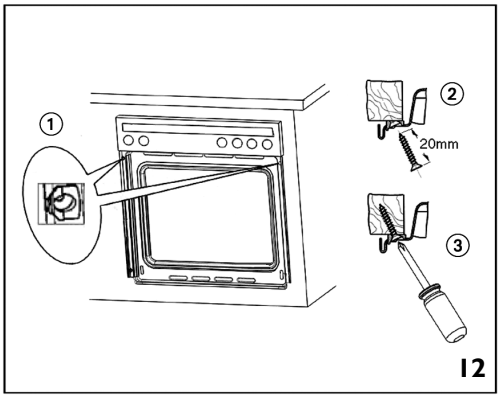
Upevnění trouby

- Troubu uchopte za příslušné otvory v bočních stranách, zdvihněte ji a zasuňte ji do skříňky; dejte přitom pozor, abyste nezachytili napájecí kabel (obr. 11).
- Před konečným upevněním troubu ve skříňce dobře vystřeďte.
- Zkontrolujte, zda jsou plastové rozpěrky správně umístěné v příslušných upevňovacích otvorech. Pak troubu připevněte ke skříňce pomocí přiložených šroubů (obr. 12).



10


11



12

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace obalového materiálu

- Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním symbolem ♺.
- Obalový materiál proto nevyhazujte s domácím odpadem, ale zlikvidujte ho podle platných místních předpisů.



Likvidace starých elektrospotřebičů

- Domácí elektrospotřebiče byly vyrobeny z recyklovatelného nebo znovu použitelného materiálu. Při jejich likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Před likvidací spotřebiče znehodnot'te odříznutím přívodního kabelu.
  Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE).
- Zajištěním likvidace tohoto spotřebiče podle platných předpisů pomůže uživatel zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.
- Symbol  na spotřebiči nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
  Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

Úspora energie

- Troubu předehřívejte pouze tehdy, je-li to výslovně uvedeno v tabulce pro pečení v Popisu výrobku nebo ve vašem receptu.
- Používejte tmavé nádoby, černě nalakované nebo smaltované, které velmi dobře pohlcují teplo.

UPOZORNĚNÍ

Upozornění:

- **Děti a nemocné osoby smí troubu používat pouze pod dozorem.**
- **Kontrolujte, zda si děti se spotřebičem nehrají.**
- **Spotřebič nesmějí používat osoby (ani děti) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osoby bez patřičných znalostí a zkušeností, pokud jim neradí jiné osoby odpovědné za jejich bezpečnost.**
- **Přístupné části trouby se mohou během pečení zahřát na vysokou teplotu, nedovolte proto dětem, aby se spotřebiče dotýkaly.**
- **K čištění SKEL se nesmí používat materiály nebo abrazivní prostředky, protože by mohly sklo poškrábat.**
- **Spotřebič se při pečení zahřívá na velmi vysokou teplotu. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných článků uvnitř trouby.**
- Trouba je určena výlučně k pečení jídel v domácnosti. Jiný způsob využití je zakázán. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody vzniklé nevhodným použitím nebo nesprávným nastavením ovladačů.
- Případné opravy nebo zásahy smí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Troubu nevystavujte atmosférickým vlivům.
- Na dveře trouby nepokládejte těžké předměty, protože by mohly poškodit vnitřek trouby a závěsy dveří. Za dveře netahejte.
- Na držadlo dveří nikdy nezavěšujte žádné předměty.
- **Dno trouby nezakrývejte hliníkovou fólií nebo jinými předměty.**
- Dveře trouby se musí dobře zavírat. Těsnění dveří udržujte v čistotě.
- Do horké trouby nikdy nelijte vodu. Smaltový nátěr by se mohl poškodit.
- Ovocná šť áva vystříklá z formy na pečení může zanechat trvalé skvrny. Před dalším použitím troubu vyčistěte.
- Na dně trouby neposunujte hrnce ani pánve, dno by se mohlo poškrábat.
- Vlhkost hotového jídla může časem poškodit troubu i přilehlý nábytek. Doporučujeme proto:
  - nastavit nižší teplotu;
  - jídlo zakrýt;
  - vyjmout jídlo z trouby;
  - po vychladnutí trouby vytřít dosucha vlhké části.
- Je-li spotřebič dlouhou dobu zapnutý na vysokou teplotu, ovládací panel a držadlo dveří se zahřejí na vysokou teplotu.

- Trouby se nedotýkejte vlhkými částmi těla a nepoužívejte ji, když jste naboso.
- Chcete-li vytáhnout zástrčku ze sít'ové zásuvky, netahejte za spotřebič nebo za napájecí kabel.
- **Nedovolte dětem, aby se dotýkaly:**
  - ovladačů trouby, především během jejího chodu a krátce po vypnutí, mohly by se popálit;
  - obalů (sáčky, polystyrén, kovové části apod.);
  - vyřazené trouby.
- Zkontrolujte, zda se horkých částí trouby nemohou dotýkat elektrické kabely jiných elektrických spotřebičů umístěných v blízkosti trouby, nebo nemohou být zachyceny otevřenými dvířky trouby.
- Některé modely trouby jsou vybaveny vzduchovým chladicím systémem, který zabraňuje zahřátí trouby a vnitřku skříňky na příliš vysokou teplotu.

Upozornění: horký vzduch je odváděn ven otvorem umístěným mezi ovládacím panelem a dveřmi trouby. Větrací otvory proto nezakrývejte.

- Do trouby nebo její blízkosti nedávejte hořlavý materiál: při náhodném zapnutí trouby hrozí nebezpečí požáru.
- Je-li trouba horká, používejte k vyjmutí pekáčů a jiného nádobí kuchyňské chňapky.
- Používáte-li při pečení masa nebo moučníků alkohol (např. rum, koňak, víno atd.) nezapomeňte, že se alkohol při vysokých teplotách vypařuje. Alkoholové výpary mohou při styku s elektrickými topnými prvky způsobit požár.
- V troubě neohřívejte ani nepřipravujte jídla v uzavřených nádobách. Tlak, který vzniká uvnitř obalu, by mohl způsobit výbuch a poškodit troubu.
- K pečení nepoužívejte nádoby ze syntetických materiálů (s výjimkou vhodných obalů; řiďte se pokyny výrobce). Při vysokých teplotách by se totiž mohly roztavit.
- Při pečení na velkém množství tuku nebo oleje jídlo vždy sledujte. Tuk nebo olej se mohou přehřát a vznítit!
- Nevytahujte plně naložené plechy nebo jiné příslušenství. Postupujte velmi opatrně.

PŘED POUŽITÍM TROUBY

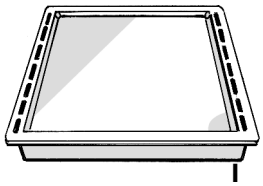
- Z trouby vyjměte příslušenství a zahřejte ji asi na jednu hodinu na 200°C; trouba se tak zbaví pachu ochranného tuku a izolačních materiálů. Tento postup provádějte při otevřeném okně.
- Před prvním použitím odstraňte:
  - lepicí pásky na přední části a na dveřích trouby, s výjimkou typového štítku;
  - kartónový obal a ochrannou fólii z ovládacího panelu a dalších částí trouby;
  - případné samolepicí štítky z příslušenství (např. z hlubokého plechu).

PŘÍSLUŠENSTVÍ TROUBY

Příslušenství, které není součástí vybavení, můžete zakoupit samostatně v servisním středisku. Přiložené příslušenství trouby je uvedeno v samostatném Popisu výrobku (v bodě příslušenství).

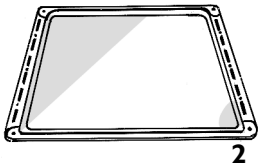
Hluboký plech (1)

Hluboký plech je určen k zachycování tuku nebo kousků jídla a používá se pod rošt nebo jako talíř, např. při pečení masa, drůbeže nebo ryb se zeleninou nebo bez ní. Na hluboký plech nalijte trochu vody, abyste omezili výpary a stříkání tuku.


1

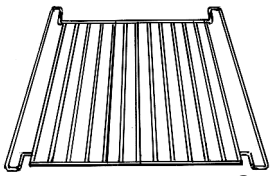
Plech na moučníky (2)

K pečení sušenek, dortů, pizzy.


2

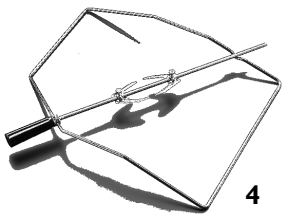
Mřížka (3)

Mřížku můžete použít k pečení jídel nebo jako podložku pod pekáč, dortovou formu nebo jiné kuchyňské nádobí. Můžete ji umístit na jakoukoli úroveň trouby. Zakřivení mřížky může směřovat nahoru i dolů.


3

Otočný rožeň (4)

Rožeň používejte podle návodu v příslušné části samostatného Popisu výrobku.


4

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Důležité upozornění: k čištění varné desky nikdy nepoužívejte vysokotlaké nebo párové čisticí přístroje.

Vnější plochy trouby

- Čistěte je vlhkým hadříkem. Jsou-li velmi zašpiněné, omyjte je roztokem vody s několika kapkami mycího prostředku na nádobí. Pak je otřete suchým hadříkem.
- Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky, které by mohly povrch zmatovět. Jestliže se tyto prostředky přesto na troubu dostanou, ihned je otřete vlhkým hadříkem.
- Nepatrné rozdíly v barvě přední části spotřebiče jsou způsobeny použitím různých materiálů jako sklo, plast a kov.

Trouby s hliníkovým předním panelem

- Čistěte je pomocí jemného čisticího prostředku a měkkého hadříku na čištění oken nebo utěrky z mikrovlákna, které nenechává na povrchu vlákna. Troubu otírejte vodorovně, bez přílišného tlaku.
- Nepoužívejte korozivní čisticí prostředky, tvrdé houbičky nebo drsné utěrky. Hliníkové plochy čistěte suchým hadříkem.

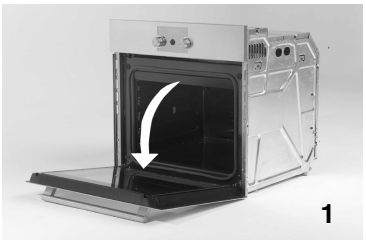
Příslušenství

- Příslušenství vložte ihned po použití do roztoku mycího prostředku na nádobí. Zbytky jídel snadno odstraníte vhodným kartáčkem nebo houbičkou.

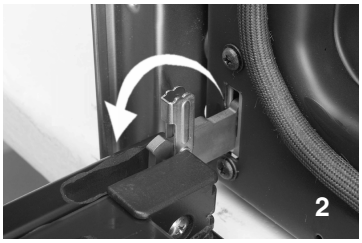
Upozornění: při provádění následujících kroků doporučujeme použití ochranných rukavic. Dodržujte přesně následující pokyny, zabráníte tak případným úrazům nebo poškození dveří a závěsů.

Jak dveře trouby odstranit:

1. Dveře trouby úplně otevřete (viz obr. 1).



2. Zdvihněte obě blokovací páčky a posuňte je dopředu až na doraz (viz obr. 2).



3. Přivřete dveře tak, abyste je mohli vysunout směrem nahoru (viz obr. 3).

Při čištění a/nebo demontáži dveří dávejte pozor na dveřní závěsy (obr. 4).



Jak dveře nasadit:

1. Závěsy dveří zasaďte do příslušných drážek a dveře spust'te úplně dolů.
2. Blokovací páčky na obou stranách opět sklopte.
3. Dveře trouby úplně zavřete.

Upozornění: dodržujte pečlivě výše uvedené pokyny, zabráníte tak poškození dveří trouby a závěsů i možným úrazům.



Výměna zadní žárovky trouby:

1. Odpojte troubu od sítě.
2. Po vychladnutí trouby vyšroubujte kryt osvětlení směrem doleva (viz obr. 5).
3. Vyměňte žárovku (viz poznámka).
4. Kryt osvětlení vrat'te zpět.
5. Troubu opět připojte k síti.

Poznámka: používejte pouze žárovky 25 W/230 V, typ E-14, T300 °C, které jsou k dostání v servisním středisku.

Důležité upozornění: nepoužívejte troubu bez nasazeného krytu osvětlení.



JAK ODSTRANIT PORUCHU

Trouba nefunguje:

- Zkontrolujte, zda je v síti proud a zda je trouba elektricky připojená.
- Vypněte a opět zapněte troubu, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

- Zkontrolujte, zda není ovladač trouby nastavený do polohy “0” nebo na symbolu “žárovka” .
  - Jestliže elektronický programátor (je-li jím trouba vybavena) signalizuje “STOP”, přečtěte si samostatný Popis výrobku a / nebo Popis elektronického programátoru.
  - Jestliže elektronický programátor (je-li jím trouba vybavena) signalizuje “F HH”, obrat'te se na nejbližší servis. V tomto případě sdělte číslo, které následuje za písmenem “F”.

SERVIS

Než se spojíte se servisem:

1. Ověřte si, zda nemůžete vyřešit problémy sami pomocí bodů popsaných v “Jak odstranit poruchu”.
2. Vypněte a opět troubu zapněte, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

Jestliže porucha trvá i po uvedení výše uvedených kroků, zavolejte do nejbližšího servisu.

Udejte prosím:

- stručný popis poruchy;
- typ a přesný model trouby;
- servisní číslo (číslo za slovem Service na typovém štítku), které je uvedeno na pravém okraji vnitřku trouby (je vidět při otevřených dveřích trouby). Servisní číslo je uvedeno i na záručním listě;
- svoji úplnou adresu;
- své telefonní číslo s předvolbou.

SERVICE 0000 000 00000

Jestliže je oprava nutná, obrat'te se na **autorizované servisní středisko** (které je zárukou použití originálních náhradních dílů a správné opravy).

Nedodržení výše uvedených pokynů může mít za následek ohrožení bezpečnosti a kvality spotřebiče.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY’ CE

- **Tato trouba může přijít do styku s potravinami a odpovídá evropské směrnici (ES) č. 1935/2004.**
- **Je určena výlučně k pečení potravin. Každý jiný způsob použití (např. vytápění místností) je považován za nevhodný a tedy i nebezpečný.**
- **Tento spotřebič byl zkonstruován, vyroben a dodán na trh v souladu s:**
  - **bezpečnostními ustanoveními směrnice pro nízké napětí 2006/95/ES (která nahrazuje směrnici 73/23/EHS a její další znění);**
  - **požadavky na ochranu směrnice “EMC” 2004/108/ES;**
  - **požadavky směrnice 93/68/ EHS.**